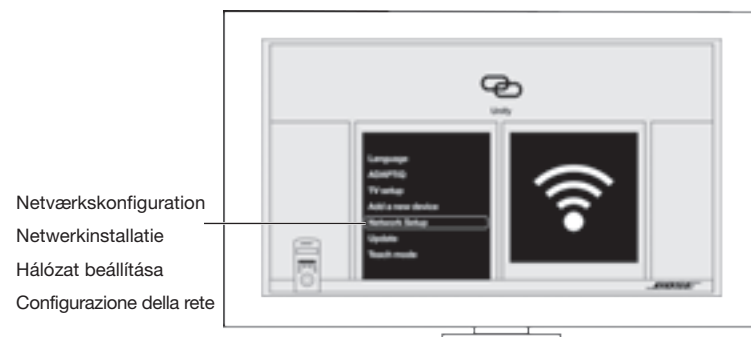
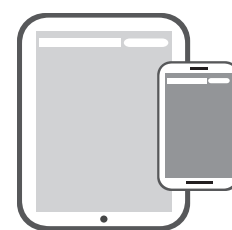


Opdater
Update
Frissítés
Aggiornamento



Netværkskonfiguration
Netwerkinstallatie
Hálózat beállítás
Configurazione della rete



Bose® SoundTouch® controller app



1. Opdater betjeningskonsollen

- Tænd dit system.
- Tryk på knappen **Opsætning** på betjeningskonsollen.
- Vælg **Opdatér** i menuen UNIFY®.
- Følg vejledningen på skærmen.

Bemærk: UNIFY fører dig til din computer, hvor du kan kopiere de opdaterede filer til et USB-drev. Du vender tilbage til din konsol for at afslutte opsætningen.

Update de bedieningsconsole

- Zet het systeem aan.
- Druk op de knop **Installatie** op de bedieningsconsole.
- Selecteer **Update** in het menu UNIFY®.
- Volg de instructies op het scherm.

Opmerking: UNIFY zegt u om naar uw computer te gaan om de updatebestanden naar de bijgeleverde USB-stick te kopiëren. U gaat terug naar de console om de installatie te voltooien.

A vezérlőkonzol frissítése

- Kapcsolja be a rendszert.
- Nyomja meg a vezérlőkonzol **Setup** gombját.
- A UNIFY® menüben válassza a **Frissítés** lehetőséget.
- Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Megjegyzés: A UNIFY felkéri, hogy a frissítési fájlokat a számítógépről másolja egy USB-meghajtóra. A telepítés befejezéséhez vissza kell térni a konzolhoz.

Aggiornare la console di controllo

- Accendere il sistema.
- Premere il pulsante **Setup** sulla console di controllo.
- Selezionare **Aggiornamento** nel menu UNIFY®.
- Seguire le istruzioni sullo schermo.

Nota: UNIFY richiede di utilizzare il computer per copiare i file di aggiornamento su un'unità USB. Viene quindi chiesto di tornare alla console per completare la procedura di configurazione.

2. Tilslut adapteren til dit Wi-Fi-hjemmenetværk

- Vælg **Netværksopsætning** i menuen UNIFY.
- Følg anvisningerne på skærmen for at tilslutte adapteren.
- Tryk på **Exit** på fjernbetjeningen.

Bemærk: USB-kablet skal være sluttet til konsollen.

De adapter op uw Wi-Fi-netwerk aansluiten

- Selecteer **Netwerkinstallatie** in het menu UNIFY.
- Volg de instructies op het scherm om de adapter te verbinden.
- Druk op **Exit** op de afstandsbediening.

Opmerking: De USB-kabel moet aangesloten blijven op de console.

Az adapter csatlakoztatása az otthoni Wi-Fi® hálózathoz

- Válassza a **Hálózati beállítások** pontot a UNIFY menüben.
- Az adapter csatlakoztatásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- Nyomja meg a távvezérlő **Exit** gombját.


Megjegyzés: A USB-kábelt ne húzza ki a konzolból.

Collegamento dell'adattatore alla rete Wi-Fi domestica

- Selezionare **Configurazione di rete** nel menu UNIFY.
- Seguire le istruzioni visualizzate per collegare l'adattatore.
- Premere **Exit** sul telecomando.

Nota: Il cavo USB deve rimanere collegato alla console.


Bruger du allerede SoundTouch®?

Ja: Tryk på  for at åbne app'en på din smartphone eller tablet.

- Gå til **SØG > INDSTILLINGER > Systemer > TILFØJ SYSTEM**.
- Vælg **ALLEREDE TILSLUTTET**. Når du har opsat systemet, skal du gå til trin **4**.

Nej: Gå til trin **3**.

Gebruik je SoundTouch® al?

Indien ja: Tik op  om de app op uw smartphone of tablet te openen.

- Ga naar **VERKENNEN > INSTELLINGEN > Systemen > SYSTEEM TOEVOEGEN**.
- Selecteer **HET IS AL VERBONDEN**. Nadat u het systeem hebt geïnstalleerd, gaat u naar stap **4**.

Indien Nee: Ga naar stap **3**.

Már használja a SoundTouch® alkalmazást?

Ha igen: Koppintson a  ikonra az alkalmazás okostelefonon vagy táblagépen való megnyitásához.

- Lépjén a következő lehetőségre: **FELFEDEZÉS > BEÁLLÍTÁSOK > Rendszerek > RENDSZER HOZZÁADÁSA**.
- Válassza a **MÁR CSATLAKOZTATVA** lehetőséget. A rendszer telepítése után folytassa a **4**. lépéssel.

Ha nem: Folytassa a **3**. lépéssel.

Si utilizza già SoundTouch®?

Se sì: Toccare  per aprire l'app sullo smartphone o sul tablet.

- Andare a **ESPLORA > IMPOSTAZIONI > Sistemi > AGGIUNGI SISTEMA**.
- Selezionare **È GIÀ CONNESSO**. Dopo aver configurato il sistema, passare al punto **4**.

In caso contrario: Passare al punto **3**.

3. Download Bose® SoundTouch® controller-app'en*

- iOS-brugere: Download fra App Store
- Android™-brugere: Download fra Google Play™ store
- Amazon Kindle Fire-brugere: download fra Amazon Appstore til Android

*Hvis du bruger en computer, skal du gå til SoundTouch.com/app for at downloade app'en.

- Tryk på **FORTSÆT**. SoundTouch®-systemopsætningskærbilledet vises.
- Vælg **ALLEREDETILSLUTTET**. App'en fører dig gennem opsætningen.

Download de Bose® SoundTouch®-bedieningsapp*

- iOS-gebruikers: uit de App Store downloaden
- Android™-gebruikers: uit de Google Play™-store downloaden
- Amazon Kindle Fire-gebruikers: uit de Amazon Appstore voor Android downloaden

*Als u een computer gebruikt, ga dan naar SoundTouch.com/app om de app te downloaden.

- Tik op **DOORGAAN**. Het installatiescherm van het SoundTouch®-systeem verschijnt.
- Selecteer **HET IS AL VERBONDEN**. De app voert u door de installatie.

Töltse le a Bose® SoundTouch® vezérlőalkalmazást*

- Az iOS-felhasználók az App Store áruházból tölthetik le az alkalmazást
- Az Android™-felhasználók a Google Play™ áruházból tölthetik le az alkalmazást
- Amazon Kindle Fire-felhasználók: az Amazon Appstore for Android webáruházból tölthetik le az alkalmazást

*Ha számítógépet használ, a SoundTouch.com/app webhelyről töltheti le az alkalmazást.

- Koppintson a **FOLYTATÁS** lehetőségre. Megjelenik a SoundTouch® rendszerbeállítási képernyője.
- Válassza a **MÁR CSATLAKOZTATVA** lehetőséget. Az alkalmazás végigvezeti Önt a beállítás folyamatán.

Scaricare l'app di controllo Bose® SoundTouch®*

- Utenti iOS: scaricare da App Store
- Utenti Android™: scaricare da Google Play™ Store
- Utenti Amazon Kindle Fire: eseguire il download dall'Amazon Appstore per Android

*Se si usa un computer, andare all'indirizzo SoundTouch.com/app per scaricare l'app.

- Fare clic su **CONTINUA**. Viene visualizzata la schermata di configurazione del sistema SoundTouch®.
- Selezionare **È GIÀ CONNESSO**. L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.

